

NZSL gloss	English translation
TURN-UP	Zoe: (to Ben) Turn it up!
y/n q IX-you WANT DANCE AGAIN IX-you	Ben: You want to dance again?
nod IX-me LOVE DANCE	Zoe: Yes! I'd love to dance!
"hey" GREAT PARTY	Joe: Great party!
nod FUN	Zoe: Yeah, it's fun.
IX-"food" GREAT FOOD	Joe: Great food!
THANK-YOU IX-me COOK IX-me	Ben: Thanks!
GREAT	Joe: Great!
whq IX-you LIKE MUSIC WHAT	Ben: What music do you like?
IX-me FAVOURITE IX-"cd" "picks up CD" IX-"cd" VIBRATION IX-"cd"	Zoe: This is my favourite. It has great bass.
IX-"phone"	Ben: (He points to the telephone.) On my phone.
"headnod"	Zoe: Hmm.

Scene U - Making music transcript



IX-me LOVE fs-ACDC LAST YEAR IX-me WATCH	Ben: I love AC/DC. I went to their concert last year.
MY FRIEND IX-he GO IX-loc !GREAT!	Zoe: Really? My friend said it was a great concert!
IX-"concert" BEST IX-"concert"	Ben: Yeah, the best!
HAPPY BIRTHDAY IX-YOU HAPPY BIRTHDAY IX-YOU HAPPY BIRTHDAY ELLA LUCY "applause"	Everyone: (They sign the song 'Happy birthday to you' and clap as Ella and Lucy blow out the candles.)